

Maandag 10 december 2012

IV

*(Informatie)*INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPEES PARLEMENT

ZITTING 2012-2013

Vergaderingen van 10 t/m 13 december 2012
STRAATSBURG

NOTULEN VAN DE VERGADERING VAN 10 DECEMBER 2012

(2013/C 77 E/01)

Inhoud	Bladzijde
1. Hervatting van de zitting	2
2. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering	2
3. Interpretatie van het Reglement	2
4. Samenstelling Parlement	3
5. Verzoek om opheffing van de immuniteit	3
6. Samenstelling commissies	3
7. Ondertekening van volgens de gewone wetgevingsprocedure aangenomen besluiten	3
8. Aan de standpunten en resoluties van het Parlement gegeven uitvoering	4
9. Vragen met verzoek om mondeling antwoord en schriftelijke verklaringen (indiening)	4
10. Kredietoverschrijvingen	5
11. Verzoekschriften	5
12. Aan een verzoek om opheffing van de immuniteit gegeven gevolg	6
13. Ingekomen stukken	7
14. Regeling van de werkzaamheden	12
15. Associatieovereenkomst EU-Midden-Amerika (debat)	13

Maandag 10 december 2012

Inhoud (vervolg)	Bladzijde
16. Handelsovereenkomst EU-Colombia/Peru *** (debat)	13
17. Overgangsregelingen voor bilaterale investeringsbeschermingsovereenkomsten tussen lidstaten en derde landen ***II (debat)	14
18. Macrofinanciële bijstand aan de Kirgizische Republiek ***I (debat)	14
19. Spreektijd van één minuut over kwesties van politiek belang	15
20. Preventie van leeftijdsgebonden ziekten bij vrouwen (korte presentatie)	15
21. Het voltooiën van de digitale interne markt (korte presentatie)	15
22. De microbiële uitdaging - het toenemende gevaar van antimicrobiële resistentie (korte presentatie)	16
23. Financiering van de handel en investeringen van kmo's (korte presentatie)	16
24. Een strategie voor digitale vrijheid in het buitenlands beleid van de EU (korte presentatie)	16
25. Agenda van de volgende vergadering	17
26. Sluiting van de vergadering	17
PRESENTIELIJST	18

NOTULEN VAN DE VERGADERING VAN 10 DECEMBER 2012

VOORZITTER: Gianni PITTELLA

Ondervoorzitter

1. Hervatting van de zitting

De vergadering wordt om 17.00 uur geopend.

2. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering

De notulen van de vorige vergadering worden goedgekeurd.

3. Interpretatie van het Reglement

De Voorzitter stelt het Parlement overeenkomstig artikel 211, lid 3, van het Reglement op de hoogte van de volgende interpretatie van artikel 187 van het Reglement van de Commissie constitutionele zaken, waaraan de toepassing van deze bepaling was voorgelegd:

"Ingeval de zetel van een gewoon lid van een commissie vacant is, heeft een vaste plaatsvervanger van dezelfde fractie het recht om deel te nemen aan de stemming in plaats van het gewone lid, op tijdelijke basis tot de voorlopige vervulling van de vacature van het gewone lid overeenkomstig artikel 186, lid 5, of, bij gebrek aan een dergelijke voorlopige vervulling, tot de benoeming van een nieuw gewoon lid. Die machtiging stoelt op het besluit van het Parlement over het aantal leden van de commissie en beoogt te waarborgen dat hetzelfde aantal leden van de betrokken fractie aan de stemming kan deelnemen als het aantal dat gold voor het vacant zijn van de zetel."

Maandag 10 december 2012

Indien deze interpretatie niet vóór de opening van de vergadering van morgen, dinsdag 11 december 2012, door een fractie of ten minste veertig leden (artikel 211, lid 4, van het Reglement) wordt betwist, wordt zij geacht te zijn goedgekeurd. Mocht dit wel het geval zijn, dan wordt de zaak ter beslissing aan het Parlement voorgelegd.

4. Samenstelling Parlement

De bevoegde Litouwse autoriteiten hebben kennis gegeven van de benoeming van Justina Vitkauskaite tot lid van het Parlement, ter vervanging van Viktor Uspaskich, met ingang van 21 november 2012.

De bevoegde Bulgaarse autoriteiten hebben kennis gegeven van de benoeming van Monika Hans Panayotova tot lid van het Parlement, ter vervanging van Emil Stoyanov, met ingang van 6 december 2012.

Zolang de geloofsbrieven nog niet zijn onderzocht of over ingebrachte bezwaren nog niet is beslist, nemen Justina Vitkauskaite en Monika Hans Panayotova, overeenkomstig artikel 3, lid 2, van het Reglement, met volledige rechten zitting in het Parlement en zijn organen, mits zij tevoren schriftelijk een verklaring hebben afgelegd dat zij geen functie bekleden die onverenigbaar is met de hoedanigheid van lid van het Europees Parlement.

5. Verzoek om opheffing van de immuniteit

De bevoegde Franse autoriteiten hebben een verzoek om opheffing van de immuniteit van Marine Le Pen ingediend op verzoek van de procureur-generaal van het Hof van beroep van Lyon.

Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van het Reglement wordt dit verzoek verwezen naar de bevoegde commissie, te weten de Commissie JURI.

6. Samenstelling commissies

De Voorzitter heeft van de ALDE-Fractie, de Verts/ALE-Fractie en het secretariaat van de niet-fractiegebonden leden de volgende verzoeken om benoeming ontvangen:

Commissie REGI: Justina Vitkauskaite

Ewald Stadler is niet langer gewoon lid

Commissie AGRI: Ewald Stadler

Bijzondere Commissie georganiseerde misdaad, corruptie en witwassen: Jan Philipp Albrecht in plaats van Nicole Kiil-Nielsen

Deze benoemingen worden geacht te zijn bekrachtigd, indien hiertegen vóór de goedkeuring van deze notulen geen bezwaar is gemaakt.

7. Ondertekening van volgens de gewone wetgevingsprocedure aangenomen besluiten

De Voorzitter deelt mede dat hij woensdag tezamen met de voorzitter van de Raad onderstaande volgens de gewone wetgevingsprocedure aangenomen besluiten zal ondertekenen (artikel 74 van het Reglement):

— Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (herschikking) (00056/2012/LEX - C7-0407/2012 - 2010/0383(COD))

Maandag 10 december 2012

- Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en Brazilië uit hoofde van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (GATT 1994) inzake de wijziging van concessies ten aanzien van verwerkt pluimveevlees die zijn opgenomen in de aan de GATT 1994 gehechte EU-lijst, en van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en Thailand uit hoofde van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (GATT) 1994 inzake de wijziging van concessies ten aanzien van verwerkt pluimveevlees die zijn opgenomen in de aan de GATT 1994 gehechte EU-lijst, alsook tot wijziging en aanvulling van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (00061/2012/LEX - C7-0406/2012 - 2012/0054(COD))
- Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van tijdelijke bijzondere maatregelen betreffende de aanwerving van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van de Unie naar aanleiding van de toetreding van Kroatië (00058/2012/LEX - C7-0405/2012 - 2012/0224(COD))
- Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toekenning van tariefcontingenten voor de uitvoer van hout uit de Russische Federatie naar de Europese Unie (00059/2012/LEX - C7-0404/2012 - 2012/0217(COD))
- Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van overgangsregelingen voor bilaterale investeringsovereenkomsten tussen lidstaten en derde landen (00066/2012/LEX - C7-0403/2012 - 2010/0197(COD))
- Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1225/2009 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap (00060/2012/LEX - C7-0402/2012 - 2012/0145(COD)).

8. Aan de standpunten en resoluties van het Parlement gegeven uitvoering

De mededeling van de Commissie betreffende de door haar gegeven uitvoering aan de tijdens de vergaderperiode van september 2012 door het Parlement aangenomen standpunten en resoluties, is beschikbaar op de website "Séance en direct".

9. Vragen met verzoek om mondeling antwoord en schriftelijke verklaringen (indiening)

De volgende stukken zijn ontvangen van de leden:

1) vragen met verzoek om mondeling antwoord (artikel 115 van het Reglement)

- (O-000164/2012) van Syed Kamall en James Elles, namens de ECR-Fractie, aan de Commissie: Groei in de EU (B7-0369/2012),
- (O-000169/2012) van Klaus-Heiner Lehne, namens de Commissie juridische zaken, aan de Commissie: Mediatie in burgerlijke en handelszaken (B7-0370/2012),
- (O-000209/2012) van Gabriele Zimmer, Marisa Matias, Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Thomas Händel, Søren Bo Søndergaard, Patrick Le Hyaric en Mikael Gustafsson, namens de GUE/NGL-Fractie, aan de Commissie: Groei in de EU (B7-0371/2012),
- (O-000210/2012) van Hannes Swoboda, namens de S&D-Fractie, aan de Commissie: Groei in de EU (B7-0372/2012),
- (O-000211/2012) van Jürgen Creutzmann, Toine Manders en Nadja Hirsch, namens de ALDE-Fractie, aan de Commissie: Groei in de EU Economische groei in de EU (B7-0551/2012).

Maandag 10 december 2012

2) *schriftelijke verklaringen ter inschrijving in het register (artikel 123 van het Reglement)*

- Nuno Teixeira, Izaskun Bilbao Barandica, Carlo Fidanza, Silvia-Adriana Țicău en Giommara Uggias, over de stimulering van het zeevaarttoerisme in de Europese Unie (0038/2012).

10. Kredietoverschrijvingen

Overeenkomstig artikel 22 van het Financieel Reglement heeft de Begrotingscommissie besloten geen bezwaar te maken tegen de voorstellen tot kredietoverschrijving INF 11/2012, INF 12/2012, INF 13/2012, INF 14/2012 en INF 15/2012 van het Comité van de Regio's.

Overeenkomstig artikel 22 van het Financieel Reglement heeft de Begrotingscommissie besloten geen bezwaar te maken tegen het voorstel tot kredietoverschrijving 4/2012 van de Europese Ombudsman.

Overeenkomstig artikel 22 van het Financieel Reglement heeft de Begrotingscommissie besloten geen bezwaar te maken tegen het voorstel tot kredietoverschrijving V/AB-12/C/12 van de Rekenkamer.

*

* *

Overeenkomstig de artikelen 22 en 24 van het Financieel Reglement heeft de Begrotingscommissie besloten geen bezwaar te maken tegen de voorstellen tot kredietoverschrijving DEC 1/2012, DEC 2/2012 en DEC 3/2012 van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

Overeenkomstig de artikelen 22 en 24 van het Financieel Reglement heeft de Begrotingscommissie besloten geen bezwaar te maken tegen het voorstel tot kredietoverschrijving DEC 1/2012 van het Comité van de Regio's.

*

* *

Overeenkomstig artikel 24 van het Financieel Reglement stelt het Hof van Justitie van de Europese Unie de begrotingsautoriteit in kennis van zijn voorstellen tot kredietoverschrijving 6/2012 en 7/2012.

*

* *

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan het voorstel tot kredietoverschrijving DEC 48/2012 van de Commissie (N7-0128/2012 - C7-0384/2012 - 2012/2305(GBD)).

*

* *

Overeenkomstig artikel 47, lid 1, van het Financieel Reglement heeft de Begrotingscommissie besloten geen bezwaar te maken tegen de wijziging van organigram 1 van de Europese Ombudsman voor het begrotingsjaar 2012.

11. Verzoekschriften

De volgende op de vermelde data in het algemeen register ingeschreven verzoekschriften zijn overeenkomstig artikel 201, lid 6, van het Reglement naar de bevoegde commissie verwezen:

Op 6 december 2012

Maandag 10 december 2012

José María Álvarez Álvarez (nr. 1345/2012); Dany Cristian (nr. 1346/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1347/2012); Cosma Ionel Munteanu (nr. 1348/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1349/2012); Claudiu Coldea (nr. 1350/2012); Antonia Ros Martínez (nr. 1351/2012); Ioan Cosmin Nicula (nr. 1352/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1353/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1354/2012); Fernando Álvarez Puig de la Bellacasa (nr. 1355/2012); Matías Alonso Blasco (Grupo para la Recuperación de la Memoria Histórica) (nr. 1356/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1357/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1358/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1359/2012); Manuel António Cavaco Palhinha (nr. 1360/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1361/2012); Eduardo Marín Frasser (nr. 1362/2012); Manole Ion (nr. 1363/2012); Ioana Marina Ungureanu (nr. 1364/2012); Ioan Filip (nr. 1365/2012); Constantin Gherghina (nr. 1366/2012); Alejandro Laguna Martín-Meldaña (Plataforma Sindical de Empleados Públicos de España) (nr. 1367/2012); Encarnación Moya Gómez (nr. 1368/2012); María del Mar Guerrero Arjona (nr. 1369/2012); Pamfil Marin (nr. 1370/2012); Christian Paulussen (nr. 1371/2012); Edgar Stejskal (Fraport AG Frankfurt Airport Services Worldwide) (nr. 1372/2012); Udo Loggen (nr. 1373/2012); Elisabeth Schmock (45 handtekeningen) (nr. 1374/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1375/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1376/2012); Andreas Jähne (nr. 1377/2012); Michael Wolfgang Mayerl (nr. 1378/2012); Hermann Falke (nr. 1379/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1380/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1381/2012); Oliver Strixner (nr. 1382/2012); Johannes Maaz (nr. 1383/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1384/2012); Dieter Werthenbach (nr. 1385/2012); Steffen Beier (nr. 1386/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1387/2012); Winfried Hanemann (nr. 1388/2012); Viera Langschová (nr. 1389/2012); Krisztina Orosz (nr. 1390/2012); Cristinel Farsch (94 handtekeningen) (nr. 1391/2012); Tamás Nagy (nr. 1392/2012); Melas Gianniotis (Enosi Asfaliston Boreiou Ellados - Union des Assureurs du Nord de la Grèce) (nr. 1393/2012); Spyridon Zouridakis (Association Pulley) (nr. 1394/2012); Antonis Kanakis (nr. 1395/2012); Kamil Brahmi (nr. 1396/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1397/2012); Radosław Judycki (nr. 1398/2012); Janne Liukkonen (nr. 1399/2012); Marián Holý (nr. 1400/2012); Donald Saulé Surplytė (Kisinaï Village Community) (nr. 1401/2012); Petur Stoyanov (nr. 1402/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1403/2012); Martin Slingenberg (nr. 1404/2012); Oisín Jones-Dillon (nr. 1405/2012); Oisín Jones-Dillon (nr. 1406/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1407/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1408/2012); Louise A Peberdy (nr. 1409/2012); Jacek Antonowicz (nr. 1410/2012); Yuriy Nikolaev (nr. 1411/2012); Ivan Iliev Yordanov (nr. 1412/2012); Monika Ortlepp (nr. 1413/2012); Marian Mroziewski (nr. 1414/2012); Michele Fiorentino (nr. 1415/2012); Gerhard Bucher (Stadt Kaufbeuren) (2 handtekeningen) (nr. 1416/2012); Yosheba Miren Sainz de la Higuera y Gartzia (nr. 1417/2012); Romeo Ruggiero (nr. 1418/2012); Antonio Maida (nr. 1419/2012); Yan Maria Li (nr. 1420/2012); Gennaro Del Prete (nr. 1421/2012); Claire Lavrotte (nr. 1422/2012); Delio Delledonne (nr. 1423/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1424/2012); Mario Fico (nr. 1425/2012); Maric Dragan (nr. 1426/2012); Francesco Iurato (nr. 1427/2012); Nevin Colin (nr. 1428/2012); Agnès Lassalette (nr. 1429/2012); Nicolas Beger (Amnesty International European Institutions Office) (nr. 1430/2012); Oisín Jones-Dillon (nr. 1431/2012); Barbara Schneider (nr. 1432/2012); Max Turiel Ibáñez (Ilustre Colegio de Abogados de Madrid) (nr. 1433/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1434/2012); Hajar Atila (nr. 1435/2012); Olga Baltag (nr. 1436/2012); Olga Baltag (nr. 1437/2012); Marcello Mazza (nr. 1438/2012); Antonio Jesús Fernández Luque (Ayuntamiento de Colmenar (Málaga)) (nr. 1439/2012); Rizwan Islam (nr. 1440/2012); Didier Malé (nr. 1441/2012); Massimiliano Masala (nr. 1442/2012); Danutė Drungytė (nr. 1443/2012); Antonio Casarini (nr. 1444/2012); Umberto Mazziotti (nr. 1445/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1446/2012); Hadrien Lagneau (nr. 1447/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1448/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1449/2012); Walter Achille Giovanni Serpagli (nr. 1450/2012); Lorenzo Croce (Ass. Italiana Difesa Animali ed Ambiente - AIDAA) (2 handtekeningen) (nr. 1451/2012); Emilia Imbault-Huart (nr. 1452/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1453/2012); William Sanders (nr. 1454/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1455/2012); Nello Cavallina (nr. 1456/2012); Ryan McGowan (nr. 1457/2012); Paul Duvauchelle (nr. 1458/2012); Judith Klein (Open Society Foundations) (nr. 1459/2012); Collectif Carmen (nr. 1460/2012); Massimo Tendi (nr. 1461/2012); Danièle Auclin (DECAVIPEC en Nièvre) (nr. 1462/2012); Michel-Jean Jacquot (Advocaat bij het Hof (Rechtbank van Parijs)) (nr. 1463/2012); Georges Dupont (nr. 1464/2012); Jozef Sliwinski (nr. 1465/2012); Gianfranco Ladini (La Distributrice srl) (nr. 1466/2012); (naam vertrouwelijk) (nr. 1467/2012); Christiane Henker (nr. 1468/2012); Paulo Alexandre Viegas Pires (nr. 1469/2012).

12. Aan een verzoek om opheffing van de immuniteit gegeven gevolg

Naar aanleiding van het besluit van het Europees Parlement van 23 oktober 2012 om de immuniteit van Martin Ehrenhauser op te heffen in het kader van een bij de rechtbank van Wenen lopende procedure (*punt 6.1 van de notulen van 23.10.2012*), hebben de bevoegde Oostenrijkse autoriteiten het Parlement overeenkomstig artikel 7, lid 9, van het Reglement medegedeeld dat de gerechtelijke vervolging is beëindigd.

Deze mededeling zal ter informatie aan de Commissie JURI worden overgebracht.

Maandag 10 december 2012

13. Ingekomen stukken

De volgende stukken zijn ontvangen:

1) van Raad en Commissie

- Speciaal verslag 15/2012 (Kwijting 2011) - Omgang met belangenconflicten bij een selectie van agentschappen van de EU (N7-0119/2012 - C7-0373/2012 - 2012/2284(DEC))

verwezen naar ten principale: CONT
advies: ENVI, TRAN

- Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot tijdelijke afwijking van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap (COM(2012)0697 - C7-0385/2012 - 2012/0328(COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, en artikel 125, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale: ENVI
advies: ITRE, ECON, INTA, IMCO, TRAN

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 39/2012 - Afdeling III – Commissie (N7-0129/2012 - C7-0386/2012 - 2012/2310(GBD))

verwezen naar ten principale: BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 47/2012 - Afdeling III – Commissie (N7-0130/2012 - C7-0387/2012 - 2012/2311(GBD))

verwezen naar ten principale: BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 53/2012 - Afdeling III – Commissie (N7-0131/2012 - C7-0388/2012 - 2012/2312(GBD))

verwezen naar ten principale: BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 54/2012 - Afdeling III – Commissie (N7-0132/2012 - C7-0389/2012 - 2012/2313(GBD))

verwezen naar ten principale: BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 55/2012 - Afdeling III – Commissie (N7-0133/2012 - C7-0390/2012 - 2012/2314(GBD))

verwezen naar ten principale: BUDG

- Voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de regering van de Democratische Socialistische Republiek Sri Lanka inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten (15318/2012 - C7-0391/2012 - 2012/0018(NLE))

verwezen naar ten principale: TRAN

- Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad inzake een nieuw algemeen milieuoctieprogramma voor de Europese Unie voor de periode tot en met 2020 "Goed leven, binnen de grenzen van onze planeet" (COM(2012)0710 - C7-0392/2012 - 2012/0337(COD))

Maandag 10 december 2012

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, en artikel 125, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale: ENVI
advies: PECH, AGRI, EMPL, ITRE, REGI

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 wat betreft de financiering van Europese politieke partijen (COM(2012)0712 - C7-0393/2012 - 2012/0336(COD))

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 322 VWEU zal de Voorzitter de Rekenkamer over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale: BUDG
advies: AFCO, JURI, CONT

- Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de toegankelijkheid van de websites van overheidsinstanties (COM(2012)0721 - C7-0394/2012 - 2012/0340(COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale: IMCO
advies: CULT, EMPL, ITRE, ECON, LIBE, TRAN, REGI

- Speciaal verslag nr. 16/2012 (Kwijting 2011) – De doeltreffendheid van de regeling inzake een enkele areaalbetaling als overgangsregeling voor de ondersteuning van landbouwers in de nieuwe lidstaten (N7-0134/2012 - C7-0395/2012 - 2012/2315(DEC))

verwezen naar ten principale: CONT
advies: AGRI

- Voorstel voor een besluit van de Raad houdende machtiging om een nauwere samenwerking aan te gaan op het gebied van belasting op financiële transacties (COM(2012)0631 - C7-0396/2012 - 2012/0298(APP))

verwezen naar ten principale: ECON
advies: JURI, IMCO, REGI

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 51/2012 - Afdeling III – Commissie (N7-0135/2012 - C7-0398/2012 - 2012/2316(GBD))

verwezen naar ten principale: BUDG

- Nieuwe ontwerpbegroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2013: standpunt van de Raad van 6 december 2012 (17195/2012 - C7-0399/2012 - 2012/2307(BUD))

verwezen naar ten principale: BUDG
advies: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6 bij de algemene begroting 2012 - Standpunt van de Raad van 6 december 2012 (17295/2012 - C7-0401/2012 - 2012/2281(BUD))

verwezen naar ten principale: BUDG
advies: DEVE, AFET, EMPL, ITRE, JURI, LIBE, REGI

Maandag 10 december 2012

- Verslag van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad over de evaluatie van de financiën van de Unie aan de hand van de bereikte resultaten (COM(2012)0675 - artikel 318 VWEU)

verwezen naar ten principale: CONT, BUDG, PETI, FEMM, AFCE, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Rekenkamer: advies nr. 8/2012 over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de strafrechtelijke bestrijding van fraude die de financiële belangen van de Unie schaadt (artikel 325 VWEU)

verwezen naar ten principale: CONT, ECON, JURI, LIBE

2) van de parlementaire commissies

2.1) verslagen

- ***I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake apparaten en beveiligingssysteem bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen (herschikking) (COM(2011)0772 - C7-0426/2011 - 2011/0356(COD)) - Commissie IMCO - Rapporteur: Zuzana Roithová (A7-0255/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van niet-automatische weegwerktuigen (herschikking) (COM(2011)0766 - C7-0430/2011 - 2011/0352(COD)) - Commissie IMCO - Rapporteur: Zuzana Roithová (A7-0257/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit (herschikking) (COM(2011)0765 - C7-0429/2011 - 2011/0351(COD)) - Commissie IMCO - Rapporteur: Zuzana Roithová (A7-0258/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen (herschikking) (COM(2011)0773 - C7-0427/2011 - 2011/0357(COD)) - Commissie IMCO - Rapporteur: Zuzana Roithová (A7-0259/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van liften en veiligheidscomponenten voor liften (herschikking) (COM(2011)0770 - C7-0421/2011 - 2011/0354(COD)) - Commissie IMCO - Rapporteur: Zuzana Roithová (A7-0260/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van drukvaten van eenvoudige vorm (herschikking) (COM(2011)0768 - C7-0428/2011 - 2011/0350(COD)) - Commissie IMCO - Rapporteur: Zuzana Roithová (A7-0261/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3/2008 inzake voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt en in derde landen (COM(2011)0663 - C7-0365/2011 - 2011/0290(COD)) - Commissie AGRI - Rapporteur: José Bové (A7-0279/2012)

Maandag 10 december 2012

- ***I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende alternatieve beslechting van consumentengeschillen en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004 en Richtlijn 2009/22/EG (Richtlijn ADR consumenten) (COM(2011)0793 - C7-0454/2011 - 2011/0373(COD)) - Commissie IMCO - Rapporteur: Louis Grech (A7-0280/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad inzake boekhoudregels en actieplannen voor broeikasgasemissies en -verwijderingen als resultaat van activiteiten met betrekking tot landgebruik, verandering in landgebruik en bosbouw (COM(2012)0093 - C7-0074/2012 - 2012/0042(COD)) - Commissie ENVI - Rapporteur: Kriton Arsenis (A7-0317/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad over ernstige grensoverschrijdende bedreigingen van de gezondheid (COM(2011)0866 - C7-0488/2011 - 2011/0421(COD)) - Commissie ENVI - Rapporteur: Gilles Pargneaux (A7-0337/2012)
- *** Interimverslag over het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds (16395/1/2011 - C7-0182/2012 - 2011/0303(NLE)) - Commissie AFET - Rapporteur: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0360/2012)
- *** Aanbeveling inzake het ontwerp van besluit van de Raad tot sluiting van de overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds (16395/1/2011 - C7-0182/2012 - 2011/0303(NLE)) - Commissie AFET - Rapporteur: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0362/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens en tot intrekking van Richtlijn 96/67/EG (COM(2011)0824 - C7-0457/2011 - 2011/0397(COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Artur Zasada (A7-0364/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake Europese statistieken over veiligheid voor criminaliteit (COM(2011)0335 - C7-0155/2011 - 2011/0146(COD)) - Commissie LIBE - Rapporteur: Timothy Kirkhope (A7-0365/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad wat betreft de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Unie van honden, katten en fretten (COM(2012)0090 - C7-0061/2012 - 2012/0040(COD)) - Commissie ENVI - Rapporteur: Horst Schnellhardt (A7-0366/2012)
- Verslag over financiering van de handel en investeringen van kleine en middelgrote ondernemingen uit de EU: vereenvoudigde toegang tot krediet ten behoeve van internationalisering (2012/2114(INI)) - Commissie INTA - Rapporteur: Jan Zahradil (A7-0367/2012)
- Verslag met aanbevelingen aan de Commissie betreffende het bestuursprocesrecht van de Europese Unie (2012/2024(INI)) - Commissie JURI - Rapporteur: Luigi Berlinguer (A7-0369/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren (COM(2012)0089 - C7-0060/2012 - 2012/0039(COD)) - Commissie ENVI - Rapporteur: Horst Schnellhardt (A7-0371/2012)

Maandag 10 december 2012

- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de vaststelling van regels en procedures voor de invoering van geluidsgerelateerde exploitatiebeperkingen op EU-luchthavens in het kader van een evenwichtige aanpak, en tot intrekking van Richtlijn 2002/30/EG van het Europees Parlement en de Raad (COM(2011)0828 - C7-0456/2011 - 2011/0398(COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Jörg Leichtfried (A7-0372/2012)
- Verslag over de microbiële uitdaging - het toenemende gevaar van antimicrobiële resistentie (2012/2041(INI)) - Commissie ENVI - Rapporteur: Anna Rosbach (A7-0373/2012)
- Verslag over een strategie voor digitale vrijheid in het buitenlands beleid van de EU (2012/2094(INI)) - Commissie AFET - Rapporteur: Marietje Schaake (A7-0374/2012)
- Verslag over het jaarverslag over mensenrechten en democratie in de wereld in 2011 en het beleid van de Europese Unie ter zake (2012/2145(INI)) - Commissie AFET - Rapporteur: Leonidas Donskis (A7-0377/2012)
- Verslag over de herziening van de mensenrechtenstrategie van de EU (2012/2062(INI)) - Commissie AFET - Rapporteur: Rui Tavares (A7-0378/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende gemeenschappelijke regels voor de toewijzing van slots op luchthavens in de Europese Unie (herschikking) (COM(2011)0827 - C7-0458/2011 - 2011/0391(COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Giommaria Uggias (A7-0379/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende een EU-programma voor energie-efficiëntie-etikettering van kantoorapparatuur en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 106/2008 betreffende een communautair energie-efficiëntie-etiketteringsprogramma voor kantoorapparatuur (COM(2012)0109 - C7-0077/2012 - 2012/0049(COD)) - Commissie ITRE - Rapporteur: Béla Kovács (A7-0382/2012)
- Verslag over de situatie van de grondrechten in de Europese Unie (2010 - 2011) (2011/2069(INI)) - Commissie LIBE - Rapporteur: Monika Flašíková Beňová (A7-0383/2012)
- *** Aanbeveling inzake het ontwerpbesluit van de Raad tot sluiting van een handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds (14762/1/2011 - C7-0287/2012 - 2011/0249(NLE)) - Commissie INTA - Rapporteur: Mário David (A7-0388/2012)
- * Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad waarbij aan de Europese Centrale Bank specifieke taken worden opgedragen betreffende het beleid op het gebied van het prudentieel toezicht op kredietinstellingen (COM(2012)0511 - C7-0314/2012 - 2012/0242(CNS)) - Commissie ECON - Rapporteur: Marianne Thyssen (A7-0392/2012)
- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EU) nr. 1093/2010 tot oprichting van een Europese toezichthoudende autoriteit (Europese Bankautoriteit) wat de interactie daarvan betreft met Verordening (EU) nr .../... van de Raad waarbij aan de ECB specifieke taken worden opgedragen betreffende het beleid op het gebied van het prudentieel toezicht op kredietinstellingen (COM(2012)0512 - C7-0289/2012 - 2012/0244(COD)) - Commissie ECON - Rapporteur: Sven Giegold (A7-0393/2012)
- Aanbeveling inzake het voorstel voor een besluit van de Raad houdende machtiging om een nauwere samenwerking aan te gaan op het gebied van belasting op financiële transacties (COM(2012)0631 - C7-0396/2012 - 2012/0298(APP)) - Commissie ECON - Rapporteur: Anni Podimata (A7-0396/2012)

Maandag 10 december 20122.2) *aanbevelingen voor de tweede lezing*

- ***II Aanbeveling voor de tweede lezing betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Georgië (05682/1/2012 - C7-0221/2012 - 2010/0390(COD)) - Commissie INTA - Rapporteur: Vital Moreira (A7-0363/2012)
- ***II Aanbeveling voor de tweede lezing betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (10090/2/2012 - C7-0329/2012 - 2010/0303(COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Knut Fleckenstein (A7-0387/2012)
- ***II Aanbeveling voor de tweede lezing betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van overgangsregelingen voor bilaterale investeringsbeschermingsovereenkomsten tussen lidstaten en derde landen (11917/1/2012 - C7-0328/2012 - 2010/0197(COD)) - Commissie INTA - Rapporteur: Vital Moreira (A7-0389/2012)

3) *van de leden*3.1) *ontwerpresoluties (artikel 120 van het Reglement)*

- Nuno Melo. Ontwerpresolutie over het toenemend aantal diefstallen van non-ferrometalen in de EU-lidstaten (B7-0530/2012)

verwezen naar ten principale: LIBE
advies: IMCO

- Mario Borghezio, Lara Comi, Malcolm Harbour, Emma McClarkin, Cristiana Muscardini, Rolandas Paksas, Georgios Papastamkos, Konstantinos Poupakis en Matteo Salvini. Ontwerpresolutie over de verscherping, samen met derde landen en internationale organisaties, van de gemeenschappelijke bepalingen tegen vervalsing (B7-0531/2012)

verwezen naar ten principale: JURI
advies: INTA, IMCO

- Cristiana Muscardini. Ontwerpresolutie over de veiligheidsnormen voor werknemers van Europese bedrijven die naar derde landen verplaatst zijn (B7-0532/2012)

verwezen naar ten principale: EMPL

3.2) *voorstellen tot wijziging van het Reglement (artikel 212 van het Reglement)*

- Zita Gurmai en Mikael Gustafsson. Voorstel tot wijziging van het Reglement van het Europees Parlement - Wijziging van artikel 49, lid 2, van het Reglement (indiëning van amendementen door een commissie op horizontale beginselen) (B7-0529/2012)

verwezen naar ten principale: AFCO

14. Regeling van de werkzaamheden

Aan de orde is de regeling van de werkzaamheden.

De definitieve ontwerpagenda voor deze vergaderperiode (PE 500.368/PDOJ) is rondgedeeld. Hierop worden geen wijzigingen voorgesteld.

De agenda wordt aldus vastgesteld.

Maandag 10 december 2012

15. Associatieovereenkomst EU-Midden-Amerika (debat)

Interimverslag over het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds [16395/1/2011 - C7-0182/2012- 2011/0303(NLE)] - Commissie buitenlandse zaken. Rapporteur: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0360/2012)

*** Aanbeveling inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds [16395/2011 - C7-0182/2012 - 2011/0303(NLE)] - Commissie buitenlandse zaken. Rapporteur: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0362/2012)

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra licht het verslag en de aanbeveling toe.

Het woord wordt gevoerd door Karel De Gucht (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Jean-Pierre Audy (om te protesteren tegen de opmerkingen tegen de meertaligheid), Eva Joly (rapporteur voor advies van de Commissie DEVE), Francisco José Millán Mon, namens de PPE-Fractie, en Luis Yáñez-Barnuevo García, namens de S&D-Fractie.

VOORZITTER: Roberta ANGELILLI

Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Renate Weber, namens de ALDE-Fractie, Catherine Grèze, namens de Verts/ALE-Fractie, Edvard Kožušník, namens de ECR-Fractie, Inês Cristina Zuber, namens de GUE/NGL-Fractie, Elisabeth Köstinger, Gianluca Susta, Franziska Keller, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Jörg Leichtfried, Jörg Leichtfried, Ulrike Lunacek en Pablo Zalba Bidegain (rapporteur voor advies van de commissie INTA).

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Silvia-Adriana Țicău en Andrew Henry William Brons.

Het woord wordt gevoerd door Karel De Gucht en José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: punt 8.13 van de notulen van 11.12.2012 en punt 8.14 van de notulen van 11.12.2012.

16. Handelsovereenkomst EU-Colombia/Peru *** (debat)

Aanbeveling inzake het ontwerpbesluit van de Raad tot sluiting van de handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds [14762/1/2011 - C7-0287/2012- 2011/0249(NLE)] - Commissie internationale handel. Rapporteur: Mário David (A7-0388/2012)

Mário David licht de aanbeveling toe.

Het woord wordt gevoerd door Karel De Gucht (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (rapporteur voor advies van de Commissie AFET), Pino Arlacchi (rapporteur voor advies van de Commissie DEVE), die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Ulrike Lunacek, Daniel Caspary, namens de PPE-Fractie, Bernd Lange, namens de S&D-Fractie, Catherine Bearder, namens de ALDE-Fractie, Franziska Keller, namens de Verts/ALE-Fractie, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Bernd Lange, Jan Zahradil, namens de ECR-Fractie, Helmut Scholz, namens de GUE/NGL-Fractie, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Bernd Lange, Pablo Zalba Bidegain, Vital Moreira, Izaskun Bilbao Barandica, Struan Stevenson, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Richard Howitt, Paul Murphy, Elisabeth Köstinger, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Franz Obermayr, David Martin, Gay Mitchell, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Paul Murphy, en Luis Yáñez-Barnuevo García.

Maandag 10 december 2012

VOORZITTER: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door João Ferreira, om een "blauwe kaart"-vraag te stellen aan Luis Yáñez-Barnuevo García, die deze beantwoordt, María Auxiliadora Correa Zamora, Maria Badia i Cutchet, George Sabin Cutaş, Jörg Leichtfried, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Hans-Peter Martin, en Richard Howitt, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Evelyn Regner, Charalampos Angourakis, Franz Obermayr, Sergio Gaetano Cofferati, João Ferreira en Andrew Henry William Brons.

Het woord wordt gevoerd door Karel De Gucht, Mário David en Richard Howitt, laatstgenoemde voor een persoonlijk feit naar aanleiding van de woorden van Karel De Gucht.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.15 van de notulen van 11.12.2012.*

17. Overgangsregelingen voor bilaterale investeringsbeschermingsovereenkomsten tussen lidstaten en derde landen *II (debat)**

Aanbeveling voor de tweede lezing betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van overgangsregelingen voor bilaterale investeringsbeschermingsovereenkomsten tussen lidstaten en derde landen [2010/0197(COD)] - Commissie internationale handel. Rapporteur: Vital Moreira (A7-0389/2012)

Vital Moreira licht de aanbeveling voor de tweede lezing toe.

Het woord wordt gevoerd door Karel De Gucht (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Ria Oomen-Ruijten, namens de PPE-Fractie, Josefa Andrés Barea, namens de S&D-Fractie, Niccolò Rinaldi, namens de ALDE-Fractie, Franziska Keller, namens de Verts/ALE-Fractie, Jaroslav Paška, namens de EFD-Fractie, Hans-Peter Martin, niet-fractiegebonden lid, Paweł Zalewski, Gianluca Susta en Andreas Mølzer.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Silvia-Adriana Țicău en Franz Obermayr.

Het woord wordt gevoerd door Karel De Gucht en Vital Moreira.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.6 van de notulen van 11.12.2012.*

18. Macrofinanciële bijstand aan de Kirgizische Republiek *I (debat)**

Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Kirgizische Republiek [2011/0458(COD)] - Commissie internationale handel. Rapporteur: Vital Moreira (A7-0208/2012)

Vital Moreira leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Karel De Gucht (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Paolo Bartolozzi, namens de PPE-Fractie, en George Sabin Cutaş, namens de S&D-Fractie.

Maandag 10 december 2012

VOORZITTER: Othmar KARAS

Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Metin Kazak, namens de ALDE-Fractie, Nicole Kiil-Nielsen, namens de Verts/ALE-Fractie, Jaroslav Paška, namens de EFD-Fractie, Laurence J.A.J. Stassen, niet-fractiegebonden lid, Elisabeth Jeggle, Niccolò Rinaldi en Alojz Peterle.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Andreas Mölzer.

Het woord wordt gevoerd door Karel De Gucht en Vital Moreira.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.1 van de notulen van 11.12.2012.*

19. Spreektijd van één minuut over kwesties van politiek belang

Uit hoofde van artikel 150 van het Reglement wordt voor één minuut het woord verleend aan de volgende leden die de aandacht van het Parlement op kwesties van politiek belang willen vestigen:

Gabriel Mato Adrover, Alexander Mirsky, Angelika Werthmann, Sandrine Bélier, João Ferreira, Andrew Henry William Brons, Kinga Gál, Ricardo Cortés Lastra, Ivo Vajgl, Kyriacos Triantaphyllides, Slavi Binev, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Edit Herczog, Ramon Tremosa i Balcells, Hans-Peter Martin, Marisa Matias, Zofija Mazej Kukovič, Maria Eleni Koppa, Liam Aylward, Inês Cristina Zuber, Csaba Sógor, George Sabin Cutaș, Salvador Sedó i Alabart, Sergio Gaetano Cofferati, Kriton Arsenis en Evelyn Regner.

20. Preventie van leeftijdsgebonden ziekten bij vrouwen (korte presentatie)

Verslag over de preventie van leeftijdsgebonden ziekten bij vrouwen [2012/2129(INI)] - Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid. Rapporteur: Roberta Angelilli (A7-0340/2012)

Roberta Angelilli presenteert het verslag.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Petru Constantin Luhan, Silvia-Adriana Țicău, Angelika Werthmann, Danuta Jazłowiecka, Miroslav Mikolášik en Sari Essayah.

Het woord wordt gevoerd door Tonio Borg (lid van de Commissie).

VOORZITTER: Isabelle DURANT

Ondervoorzitter

Het punt wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.17 van de notulen van 11.12.2012.*

21. Het voltooien van de digitale interne markt (korte presentatie)

Verslag over het voltooien van de digitale interne markt [2012/2030(INI)] - Commissie interne markt en consumentenbescherming. Rapporteur: Pablo Arias Echeverría (A7-0341/2012)

Pablo Arias Echeverría presenteert het verslag.

Maandag 10 december 2012

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Zofija Mazej Kukovič, Sari Essayah, Miroslav Mikolášik, Silvia-Adriana Țicău, Petru Constantin Luhan, Alajos Mészáros, Seán Kelly, Danuta Jazłowiecka, Malcolm Harbour, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid en Ildikó Gáll-Pelcz.

Het woord wordt gevoerd door Tonio Borg (lid van de Commissie).

Het punt wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.3 van de notulen van 11.12.2012.*

22. De microbiële uitdaging - het toenemende gevaar van antimicrobiële resistentie (korte presentatie)

Verslag over de microbiële uitdaging - het toenemende gevaar van antimicrobiële resistentie [2012/2041(INI)] - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid. Rapporteur: Anna Rosbach (A7-0373/2012)

Anna Rosbach presenteert het verslag.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Sari Essayah, Miroslav Mikolášik, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Silvia-Adriana Țicău, Theodoros Skylakakis, João Ferreira, Jaroslav Paška, Erik Bánki en Zofija Mazej Kukovič.

Het woord wordt gevoerd door Tonio Borg (lid van de Commissie).

Het punt wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.18 van de notulen van 11.12.2012.*

23. Financiering van de handel en investeringen van kmo's (korte presentatie)

Verslag over financiering van de handel en investeringen van kleine en middelgrote ondernemingen uit de EU: vereenvoudigde toegang tot krediet ten behoeve van internationalisering [2012/2114(INI)] - Commissie internationale handel. Rapporteur: Jan Zahradil (A7-0367/2012)

Jan Zahradil presenteert het verslag.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Alajos Mészáros, Zofija Mazej Kukovič, Petru Constantin Luhan, María Auxiliadora Correa Zamora, Jaroslav Paška, Silvia-Adriana Țicău en Seán Kelly.

Het woord wordt gevoerd door Tonio Borg (lid van de Commissie).

Het punt wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.4 van de notulen van 21.12.2012.*

24. Een strategie voor digitale vrijheid in het buitenlands beleid van de EU (korte presentatie)

Verslag over een strategie voor digitale vrijheid in het buitenlands beleid van de EU [2012/2094(INI)] - Commissie buitenlandse zaken. Rapporteur: Marietje Schaake (A7-0374/2012)

Marietje Schaake presenteert het verslag.

Maandag 10 december 2012

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Silvia-Adriana Țicău, Seán Kelly en Jaroslav Paška.

Het woord wordt gevoerd door Tonio Borg (lid van de Commissie).

Het punt wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.5 van de notulen van 11.12.2012.*

25. Agenda van de volgende vergadering

De agenda voor de vergadering van morgen is vastgesteld (PE 500.368/OJMA).

26. Sluiting van de vergadering

De vergadering wordt om 22.55 uur gesloten.

Klaus Welle
Secretaris-generaal

Georgios Papastamkos
Ondervoorzitter

Maandag 10 december 2012

PRESENTIELIJST

Ondertekend door:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikiénė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bennion, Berlato, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Brezina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cliveti, Cochet, Coelho, Coffertati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Johansson, Joly, Jørgensen, Kacin, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerveert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlříček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Kraher, Krehl, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mólzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattress, Neuser, Nevedálová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübiger, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Sassoli, Sautargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Thein, Theoharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Ťiěau, Tirolien, Toia, Tókés, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavella, Uggias, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikiénė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi,

Maandag 10 december 2012

Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bennion, Berlato, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Boşınaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gebhardt, Geier, Gerbrandt, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Johansson, Joly, Jørgensen, Kacin, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Krehl, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lamsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübzig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Ťicáu, Tirolien, Toia, Tőkés, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Waarnemers

Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matusić, Radoš, Vrbat, Vuljanić, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matusić, Radoš, Vrbat, Vuljanić